

# SZALATNAKER NACHRICHTEN

Newsletter der Szalatnaker Selbstverwaltung

3. Jahrgang, 3. Heft, März 2021.

### **Trauernachricht**

Mit großer Trauer müssen wir euch über den Tod von drei Szalatnaker Einwohnern informieren. Das Covid 19-Virus führte bis jetzt drei Menschen in eine Welt, von der wir nur Ahnungen haben. Sie wissen schon die Wahrheit des Kreislaufs des Lebens. Ihre Familien und alle ihre Freunde und Bekannten trauern um sie. Zoltán Almayer (1955-2021), Dezsőné Szitó (1959-2021), Sándor Kulcsár (1954-2021).

#### **Aprikosengartens**

Der ehemalige Gärtner des Vatikans hat die 446 gepflanzten Bäume beschnitten und deren Wurzel Wurzelpflege gegeben. Wir hoffen darauf, dass das Wetter uns gnädig wird und es wird genug Obst für uns alle geben.

### Erste-Social Banking

Wir suchen junge Familien, die ihr Haus sanieren möchten, aber kein Geld haben. Die Immobilie darf nicht mit Kredit belastet werden.

## Neue Kollegin - Öffentliche Bildungsausgaben

Mit der Finanzierung der Nationalen Bildungsinstitut können wir eine Person für öffentliche Bildungsausgaben beschäftigen. Die entsprechende Person wurde bereits bei der Ausschreibung ausgewählt.

Wir haben vor allem den sekundären Bildungsabschluss und die Motivation betrachtet. Györgyi Cvetkó- Óbert wurde so die ausgewählte Bewerberin. Lasst uns sie willkommen heißen. Wir hoffen, dass sie lange in Szalatnak arbeiten wird. Wir haben über ihren Beitritt sehr gefreut. Ihre Aufgaben werden die folgenden sein: Sie wird auf der Webseite einen Bereich erstellen, auf dem verschiedene Gemeinschaftsprogramme, Entspannungsangebote erreichbar wer-

den. Zurzeit findet alles ausschließlich im Online-Raum statt, aber sie wird später Programme, kulturelle Anlässe, Ausflüge und sogar Schatzsucherspiele veranstalten. Wir bitten gern alle, online teilzunehmen. Es ist nie spät die Bedienung des Internets zu erlernen. Bald wird es grundsätzlich sein und wir helfen auch dabei sehr gerne! Es ist so sehr wichtig, dass wir die Bücher der Bibliothek, die sich in unserem Besitz befinden, in einen virtuellen Raum versetzen. Hier kann man sie auswählen und wie es bekannt ist, kann irgendwelche Bücher ausgeliehen werden, die in der Bibliothek Csorba Győző erhältlich sind, aber es kann vorkommen, dass man darauf warten muss, bis sie zu uns gelangen. Aber

es kann auch umgekehrt erfolgen! Lass uns einen Bestseller im Internet recherchieren, dessen Inhalt lesen. dann bestellen, damit wir ihn in Szalatnak in der Bibliothek lesen können. Oder es lohnt sich an einem Tag vorbeizukommen, es bietet sich vielleicht ein Liebling und in diesen Zeiten tut es gut zu lesen. Györgyi wird neben diesen Tätigkeiten auch den Riesenkürbisanbau koordinieren, da wir dort mit den anderen Siedlungen im Wettbewerb stehen. Es wird eine Namengeber-Abstimmung stattfinden und auch ins Anbauteam können sich Mitglieder noch melden. Gewiss gibt es in jeder Familie einen alten guten Kniff, der man verwenden kann, um unseren Kürbis ZUSAMMEN mindestens auf 200 kg wachsen zu lassen!

## Gründung von Szalatnaki Nonprofit Kft.-

Hiermit freuen wir uns euch darüber informieren zu können, dass wir Szalatnaki Nonprofit Kft bald gründen können.

Dies wird eine hundertprozentige Form eines kommunalen Unternehmens sein, in dem der MwSt.-Gehalt der Provisionen zurückgefordert werden kann, so bleiben jährlich mehre Millionen HUF im System. Die Nonprofit Kft wird

eine doppelte Geschäftsführung haben. Das bedeutet zwei gleichberechtigte Direktoren, in Person von Adrienn Kiss und Szekeres Barbara, die die Tätigkeiten des Unternehmens mit Sicherheit und Genauigkeit erfüllen werden. Das Unternehmen wird Aufgaben wie Modernisierung der öffentlichen Beleuchtung, Verwaltung der Grünflächen oder Organisation von Ver-

anstaltungen, Verkauf lokaler Produkte und Gewährleistung den Hintergrund deren Herstellung ausführen. Es ist wichtig, sich darauf vorzubereiten, was passieren wird, wenn die öffentliche Beschäftigung zufällig entfällt. Es ist ein langer und steiniger Weg. Zehn Familie wurde bereits direkt und eine ganze Gemeinde wurde indirekt von diesem Thema betroffen.

### Wikipedia - Szalatnak :

Wir haben es für wichtig gehalten, einen ganzen Artikel über Szalatnak in die Nummer-eins-Online-Enzyklopädie Ungarns hochzuladen.

Praktisch haben wir den bisherigen armseligen Eintrag, der ein paar Sätze enthalten hat, aus dem Literaturverzeichnis, das auch auf der Webseite erreichbar ist, deutlich erweitert. In der Zusammenstellung hat unsere neue Kollegin einen wichtigen Beitrag geleistet.

Sie hat so sehr in der Geschichte unserer Siedlung umgetrieben, dass sie zurzeit das Geschichte-Quiz über Szalatnak ausarbeitet.

Wir hoffen, dass viele von uns in der Siedlung mitspielen werden. Wir können jenen Teilnehmer mit wertvollen Gewinnen motivieren. Informationen über den Quizstart sind auf unserer Facebook Seite und Webseite zu finden.

Das Quiz wird von beiden Seiten erreichbar sein

## Geflügel Farm Pataki

Diejenigen die vorerzogenen Küken beansprucht haben, konnten gesehen, dass wirklich schöne Tiere sind zu gemäßigten Preisen in unserem Dorf angekommen

Die Gemeinde unterstützt alle solchen wirtschaftlichen Tätigkeiten, die die Selbstversorgung einer Familie fördern. Knapp 350 Küken wurden von Szalatnaker bestellt. Dies ist eine sehr gute Nachricht für uns. Wer seinen Garten

noch mit farbeprächtigen, geimpften Leghennen auffüllen möchte, soll sich bei uns melden.

Bei genügender Anzahl von Bestellungen können wir in April noch eine Lieferung organisieren, aber derzeit eine Legehybride, in den früher genannten drei Arten, wird etwa 1500 HUF kosten.

Wenn jemand es allein abwickeln möchte, kann er die Geflügel Farm Pataki auf dem Markt in Bonyhád normalerweise finden.

SZALATNAK QUIZ: auf der anderen Seite des Newsletters-



## SZALATNAK QUIZ:

1.	In welchem Komitat befindet sich Szalatnak?
2.	Wer wurden in den 1720er Jahren angesiedelt?
3.	Auf welchen Namen erwähnt die erste zuverlässige Quelle Szalatnak?
4.	Wann wurde die römisch-katholische Kirche gebaut, die noch heute eines der schönsten Gebäude des Dorfes ist?
5.	In welchem Stil wurde die Kirche gebaut?
6.	Welches Obst ist im Wappen von Szalatnak zu sehen?
7.	Welche heimischen Tiers befinden sich in der Siedlung?
8.	Was hat entlang der Straße zum Dorf die alte Landschaftsverbrauch bewahrt?
9.	Was steht unter lokalem Schutz in der Siedlung?
10.	Wann wurde die auch heute tätige Deutsche Nationalitätenselbstverwaltung gegründet?
11.	Welche Fossilien kamen in Szalatnak zum Vorschein?
12.	Welches handwerkliche lokale Produkt wird in der Siedlung hergestellt?
13.	Wessen Verbrennung begann im 19. Jahrhundert?
14.	Was zerstörte das halbe Dorf in den 1850er Jahren?
15.	Woraus wurde die erste Kirche in der Siedlung gebaut?
16.	Zu wessen Ehren wurden die Kastanienbäume auf dem Kirchenplatz gepflanzt?
17.	Wann entzündeten sich die ersten Lichter in der Siedlung?
18.	Liegt Szalatnak in einem Gesenke oder in einem Gebirge?
19.	Ist die "alte Eisenbahn" noch heute Teil der Eisenbahnlinie Dombóvár-Bátaszék?